

美进步劳工党致电毛主席、林副主席和周总理热烈祝贺中华人民共和国成立十九周年

无产阶级文化大革命使中国更加强大

中国文化大革命鼓舞着美国革命人民前进

【本刊讯】美国进步劳工党的季刊《世界革命》十月至十二月一期，刊载了美进步劳工党全国委员会为庆祝中华人民共和国成立十九周年给毛泽东主席、林彪副主席和周恩来总理的贺电。下面是贺电的详细摘要：
毛泽东主席
林彪副主席
周恩来总理

值此中华人民共和国成立十九周年之际，进步劳工党全国委员会谨致以革命的敬礼和祝贺。

美帝国主义和苏联修正主义的力量目前正在同中国共产党和阿尔巴尼亚劳动党领导的革命力量进行你死我活的战斗。

为了使自已免于失败，美国和苏联从葛拉斯堡罗会谈以来一直在加紧进行勾结反对革命力量。许多事件已清楚地表明了这一点。特别在越南和捷克斯洛伐克发生的事件已清楚地表明这一点。

在越南，莫斯科的修正主义者在搞谈判，而不是像毛泽东所教导的那样顽强地进行人民战争。在捷克斯洛伐克，修正主义集团在苏联继续进行希特勒式的占领的情况下进行了出卖国家的谈判。美国根据在葛拉斯堡罗达成的“势力范围”协议，接受了苏联的占领。

苏联和美国正在准备向中国和阿尔巴尼亚发动一次大规模的进攻，毛泽东所领导的文化大革命是一个抵御这种进攻的强大的堡垒。同时，文化大革命有助于全世界的革命者同修正主义和帝国主义进行斗争并战胜它们。它教导所有的人，凡是同苏联合作并接受苏联的“援助”的自称是革命者的人一定会失败。毛泽东教导我们，为无产阶级专政而战斗并依靠人民的革命者必将取得胜利。

在美国，千百万人在前进。许多人受到无产阶级文化大革命这一课的鼓舞。在我国，马克思列宁主义越来越强大，修正主义越来越衰弱。

伟大的中华人民共和国万岁！
无产阶级文化大革命胜利万岁！
中国人民和美国人民的革命友谊万岁！
中国共产党万岁！
马克思列宁主义、毛泽东思想万岁！

一九六八年九月三十日

艾布拉姆斯将军研究这个问题的每一点细节，艾布拉姆斯将军是奉我的命令回国的，他在凌晨二时半到达白宫，随即同总统和内阁的有关阁员举行了会议。我们听到了艾布拉姆斯将军的意见，并比较详细地听取了他的建议。

由于所有这些事态发展，我现在已下令，从星期五（十一月一日）上午八时（华盛顿时间）（北京时间一日晚九时——本刊注）起停止对北越的所有空中轰炸、海军和大炮的轰击。

我是根据巴黎会谈的事实发展作出这一决定的。

我是本着一种信念作出这一决定的，就是相信这一行动能够导致在和平解决越南战争方面取得进展。

我已把政府作出这一决定的理由通知三位总统候选人以及共和党和民主党的国会领导人。

这个决定是非常符合我过去就停炸问题发表的声明的。

总统在八月十九日说过：

“本届政府在有良好的理由认为对方打算认真地同我们一道使战争降级，并认真地走向和平以前，是不打算立即进一步行

我们的无产阶级文化大革命，已经取得了决定性的胜利。这是国际共产主义运动历史上，在无产阶级专政的国家内，由无产阶级自己发动的第一次大革命。这是毛主席对马克思列宁主义的天才的、创造性的划时代的新发展。

林彪

伊朗人民党在国外的革命组织机关刊载文庆祝我国庆

中国人民的一切胜利都是毛泽东思想的胜利

【本刊讯】伊朗人民党在国外的革命组织在今年九月底出版的机关刊《群众》杂志（月刊）第十期上，发表了一篇祝贺中华人民共和国成立十九周年的短文，全文如下：

伊朗共产党人和劳动人民祝贺中华人民共和国十九周年。

在以毛泽东同志为首的伟大的中国共产党的领导下，中国民主革命取得全国胜利，是伟大的历史事件，它对世界的命运产生了巨大的影响。

今天，七亿中国人民在以毛泽东同志为首的伟大的中国共产党领导下，又取得了无产阶级文化大革命的全面胜利。亿万人民群众在激烈的阶级斗争的熔炉

里锻炼得更加成熟了，更加深刻地掌握了当代的马克思列宁主义——毛泽东思想。

新民主主义革命的胜利，社会主义建设的胜利和无产阶级文化大革命的胜利，都是毛泽东思想的胜利。

今天的中国已经成为世界无产阶级和被压迫人民反对帝国主义、修正主义和所有反动派的国际伟大斗争的不可摧毁的根据地。今天的中国是全世界无产阶级和革命人民取得鼓舞的源泉。

中华人民共和国万岁！
中国无产阶级文化大革命胜利万岁！
马克思列宁主义、毛泽东思想万岁！

的广阔农村正经受阶级斗争的震荡。工人阶级和其他劳动人民也已开始给美帝、苏帝的奴才印度政府手中的反动国家机器以致命的打击。他们这个根本斗争正作为农村农民革命斗争的一部分和补充形式出现。印度正遵照中国革命和毛主席关于武装的农民革命阶级斗争的教导和指示开始向前进。今天印度人民在工人阶级的领导下，以农民阶级为基本力量，正在粉碎修正主义和新修正主义集团，打破他们对议会道路的幻想，正在武装革命的道路上前进。中国文化大革命胜利了，毛主席亲自指挥世界革命；所以不管会出现多少艰难险阻、缺点、错误，受到多少打击，胜利一定属于我们。

印《爱国者》周刊热烈欢庆我国庆和全国山河一片红

我全国一片红是中国革命的历史性胜利

是全世界帝、修、反坏蛋们的最大失败

【本刊讯】印共革命派《爱国者》周刊，为庆祝我国庆和我国山河一片红，在十月十一期头版刊登了伟大领袖毛主席的照片，全文转载了周总理九月七日在北京市革命群众大会上的讲话，并发表题为《中国革命万岁，毛主席万岁！》的社论，社论全文如下：

今年的中国革命节带着特殊的意义来到我们面前了。节前整三个星期，

周恩来同志在北京的一次有历史意义的集会上宣布，过去二十个月的文化大革命，在无产阶级专政的条件下，工人阶级在全国粉碎了阶级敌人的阴谋，并从他们手里夺回了政权，建立了毛主席思想、革命路线和毛主席的领导。现在还有台湾没有解放，这个任务也一定要完成。必须记住，这个胜利不仅是中国的胜利，也是全世界工人阶级和劳动

人民的巨大胜利，是全世界帝国主义及其仆从和修正主义坏蛋们的最大失败。今天在毛主席的领导下，打败了美帝和苏修反革命阴谋，世界革命又前进了一步。毛泽东主席万岁！中国革命万岁！

中国革命的这个历史性的胜利影响了印度。烈士巴布拉克的牺牲使特莱地区的农民革命斗争开始了第二阶段。纳萨尔巴里的火星传到了各地。印度

美帝正式抛出“停炸”大骗局

约翰逊宣布“一日起停止对越北方的一切轰击”

【美新处华盛顿十月三十一日电】白宫发表的约翰逊总统准备于今晚发表的讲话全文如下（本刊作了删节）：

美国同胞们，你们好。

今天晚上，我向你们谈谈在我们寻求越南和平的努力中出现的很重要的情况。

从今年五月以来，我们一直在巴黎同北越人进行讨论。我曾在三月三十一日晚上向全国发表的一篇电视演说中宣布，为了使讨论一项解决越南战争的办法的会谈得以开始，美国已停止对北越的有百分之九十的人口居住的地区轰炸；讨论就是在这以后开始的。

当我们的代表——哈

被派到巴黎去时，他们曾接到指示，要他们在讨论中始终坚持南越的合法的通过选举产生的政府必须在任何关系到南越前途的认真的谈判中有它的位置。

因此我们的哈里曼大使和万斯大使从一开始就向北越代表十分清楚地说明，如我在三月三十一日晚上所表示的，当完全停止对北越领土的轰炸能导致迅速的、有成果的会谈的时候——这是指越南政府能够自由参加的会谈——我们将完全停止对北越领土的轰炸。

我们的大使们还强调说，只要停止轰炸会危及我们的军队的生命和安全，我们就不能停止轰炸。

谈一点也没有松动。会谈似乎真地陷于僵局了。

后来在几个星期以前，会谈进入了一个新的、比以前有希望得多的阶段。

在我们前进的过程中，我同我们的盟国、同美国政府的高级军事和外交官员就和平的前景进行了一连串非常深入的讨论。总统还向我们的国会领导人和所有的总统候选人介绍了情况。

上星期日（十月二十七日）晚上和星期一（十月二十八日）整天，一些时候以来我们一直在设法同北越人就我们之间的关系重大问题达成的必不可少的谅解开始得到肯定。我把星期二（十月二十九日）的大部分时间都

参
政
议
论

第三六五〇期 一九六八年十一月二日 星期六
新华社编印 内部刊物·注意保存

法报道 美苏勾结推行大骗局的一些情况

说苏修根据同美的接触写了封信给越，压越同美进行正式谈判

【本刊讯】《巴黎竞赛画报》提前出版的十一月二日一期载文，题为《在过去四十八小时内，华盛顿曾认为和平已经实现》，摘要如下：

腊斯克最近两天在他的办公室两次接见了苏联大使多勃雷宁。两人谈了越南问题。法国外交部发言人证实了这一点。

人们都得出结论说，约翰逊将宣布停炸。消息灵通人士此次也认为和平在取得进展。

在西贡，美国大使邦克在十天之内七次会见了南越总统阮文绍。

第三条战线是在巴黎，七十八岁的哈里曼六个月来每逢星期三都定期地来往于克里荣饭店和华丽大饭店之间。除举行正式会议之外，他还秘密会晤了春水。

最近三周来，情报机构开始感到了某种变化。

一、每周死亡人数大大减少。

二、专家们突然发现敌人的战斗命令在改变，在十五天之内，北越约四万到六万人的六个师或者说武元甲的全部部队的约三分之一的兵力在南方突然消失，可能是开往老挝或柬埔寨去了。

美国情报专家认为，第二种迹象赋予了第一种迹象以真正的意义。这不仅是美国策略的改变，而且完全是敌方的逐步降级的开端。白宫立即获悉了这一情报。这是否是指望已久的表示呢？此次，五角大楼和中央情报局都一致认为是如此。

因为美国人认为，河内在目前已经实行降级的情况下是否正式宣布降级是无关紧要的。

三周以前，万斯从巴黎到华盛顿进行了一次闪电旅行。

他对约翰逊说：总统先生，如若你对轰炸的态度不松动一点，你将一无所获。

约翰逊接着作出决定：万斯重回巴黎，并向北越代表团转交了一项新的、秘密的、灵活得多的、最后旨在使谈判成功的计划。

人们不再要求正式的对等行动，而只是要求私下保证停炸就能导致实质性谈判。此外，美国的条件也松动了：万斯不得不向春水和黎德寿保证，他准备在有民族解放阵线代表参加的情况下在华丽大饭店谈判。唯一的条件是，西贡有全权参加谈判。

从万斯回到巴黎后，事态进展加快。事实上，北越代表团私下已接受由华盛顿先前提出的三个条件之二：逐渐使著名的非军事区非军事化，解除对城市的恐怖压力。因此，这就是哈里曼向约翰逊许诺的解冻的开始。

据美国专家说，黎德寿仓促去河内，并在莫斯科停留，是同最微妙的条件——越共和西贡参加会

议——有关。人们不耐烦地等待的正是对这一条件的回答。

显然，莫斯科在这个问题上起到了它的作用。

美国国务院专家认为，再不能有任何怀疑。俄国人私下甚至已公开谈过：他们宁愿支持汉弗莱。他们希望汉弗莱甚至希望尼克松成为白宫的对话者。为了加速事态的进程，他们甚至向河内转交了一封信，这封信显然是根据他们同美国的“接触”而写的。这封信说：“如果你们同约翰逊谈判，那么你们能得到的条件将比同另外两个候选人中的任何一个人谈判得到的条件更好。”

还在十五天以前，约翰逊总统每天都在大肆催促他的顾问同意去访问莫斯科的主张。

他取消了到参加越南战争的各盟国去告别旅行，他终于担心人们会谴责他事实上是想到那里去召开一次作战会议。

所有的人都对如下两点意见表示一致：停炸可能使汉弗莱得到一张很大的王牌，至少可能使他在十一月五日拥有同尼克松同等的机会。

【路透社巴黎十月三十日电】一位北越发言人今晚在这里说，在约翰逊总统宣布停止对北越的轰炸以后一小时，河内将“有一些新东西要拿出来”。他说，但是美国必须首先宣布无条件停止全部轰炸。

参加巴黎会谈的北越代表团发言人阮成黎说：“如果约翰逊总统此刻完全停止对越南北方的轰炸，我准备在一小时内就举行记者招待会，宣布河内有一些新东西要拿出来，并且立即拿出来。”

他是在南越民族解放阵线新近在这里开设的新闻处负责人范文保举行的招待会上对记者们讲这番话的，在这里参加和谈的河内首席谈判代表春水出席了这次招待会。春水接着说：“一切都取决于约翰逊总统。”他说：“在美国总统选举前的六天时间内，约翰逊总统仍然有时间和力量下令停止轰炸，并在陷于僵局的巴黎会谈中取得突破。”

有人问北越代表团是否已经对美国为实现越南和平而提出的一揽子方案提出了一些探索性的反建议，现在正在等候华盛顿作出回答，春水对这个问题避而不谈。

【合众国际社巴黎十月三十一日电】北越参加越南战争会谈的首席谈判代表春水三十日晚说，在十一月五日美国总统选举之前，约翰逊“仍有机会”使越南战争取得和平解决。

春水说，他随时准备好在一旦下令完全停炸北越的时候“立即”投入关于越南战争“其他问题的讨论”。

在三十日早些时候举行的会议上，河内和美国都没有作任何事情来消除这样的谣言：它们表面的坚不退让的态度是装样子以掩盖为了达成协议而在幕后进行的新的活动。

关于越代表三十日对记者的谈话

路透社报道，阮成黎说美「停炸」后一小时内越将「有新东西拿出来」，春水说，随时准备好美一旦下令「停炸」，立即讨论其他问题。

阮文绍声称

“停炸”是美“单方面”决定的

【路透社西贡一日电】阮文绍总统今天说，美国政府单方面决定停止对北越的轰炸。

这位总统是在约翰逊戏剧性地宣布（停炸）后不到三个小时由总统府发表的公报中发表这一评论的。政治观察家们说，看来这意味着这项决定是在

（上接第一版）

后来在九月十日，我又说过：

“在我们深信停炸将不会导致美国伤亡人数增加以前，轰炸将不停止。”

参谋长联席会议的成员（他们全是军人）已肯定地向我——艾布拉姆斯将军于星期二（十月二十九日）在凌晨二时半举行的那次会议上也明确地对我说——根据他们在军事上所作的判断，现在应当采取这一行动了，这一行动不会使美国伤亡人数有任何增加。

在星期三（十一月六日）将举行巴黎会谈的定期会议，在这次会议上，南越政府的代表可以自由参加。河内政府的代表通知我们，民族解放阵线的代表也将出席。我要强调说，他们的参加丝毫不包含以任何形式承认民族解放阵线的意思。然而，这同我们多年来多次发表的

谈话是一致的；我们曾多次说过，民族解放阵线在使人们了解它的观点方面将不会有任何困难。我们现在期望——我

没有得到南越同意的情况下作出的，但是也可能意味着美国是在没有得到北越某种承诺的情况下宣布停炸的。

【路透社西贡一日电】消息灵通人士说，在今天约翰逊宣布停炸北越以后，阮文绍马上召集他的国家安全委员会开会。

一种有助于取得进展的气氛中进行迅速的、有成果的、认真的和深入的谈判。

我们已经达到可以开始进行有成果的会谈的阶段。我们已向对方说清楚，如果他们利用这种会谈谋求军事上的好处，这种会谈就不能继续下去。在一种城市遭到炮轰和非军事区被滥用的气氛中，我们是不能进行有成果的会谈的。

我认为我应当告诫你们，我的美国同胞们，这种安排从来不是绝对保险的。其实连正式的条约也从来不是绝对保险的，我们从我们过去的经验中已经懂得这一点。

但是，鉴于最近几星期中取得的进展，在仔细地考虑和估量了军事和外交人员向总司令提出的一致意见和判断后，我终于决定现在采取这个步骤，以便真正断定那些向我们保证说停炸后将取得进展的人们是否守信用，并且设法断定是否可能早日实现和平。我们在这个时刻的压倒一切的考虑是，我们可能的拯救

越发言人后来否认路透社的报道

路透社重申它的报道是可靠的

【合众国际社巴黎十月三十一日电】在春水讲话以后，北越代表团发言人特别对一则消息加以否认，这则消息说，另外一位河内代表曾经说过，在约翰逊下令停止轰炸以后一小时内，他将举行一次记者招待会，提出新的建议。

【美联社巴黎十月三十一日电】在伦敦，路透社说它重新同驻巴黎的记者进行了核对，它的报道是可靠的。

我们的生命的机会。因此，我得出的结论是，我们应当看一下他们是否守信用。

我们可能受骗——因此我们对这种万一发生的情况作好了准备。我们祈求上帝不发生这样事情。

但是我们大家应当清楚地认识到，将在十一月六日开始的谈判的新阶段并不——重复一下，并不意味着东南亚已得到稳定的和平。今后很可能会有非常激烈的战斗。可以肯定，将会有一些非常艰苦的谈判，因为许多困难的、极为重要的问题仍然摆在谈判代表面前。我希望，我们抱着诚意，能够解决这些问题。我们知道，谈判能够迅速地前进，如果谈判代表的共同意图是世界和平的话。

那末究竟怎么会在现在，在十一月一日，我们同意停止对北越的轰炸和轰击呢？

……我作为美国总统并不能控制河内的事态发展的时间。真正确定我们在何时和是否有可能停

我们不能放弃我们坚持让南越政府参加关系到他们人民——南越人民——的前途的认真的会谈这一态度，因为虽然我们在这场斗争中多年来一直同南越结成联盟，我们从未扮演。我们也决不会要求扮演强行决定南越人民的前途的角色。我们在南越争取实现的原则——自决原则——正是要求允许南越人民自己在巴黎会谈中自由地代表自己说话，并要求南越代表团按照我们同阮文绍总统在檀香山取得的协议发挥重要作用。

此外还已同样清楚地向北越表明，决不能因完全停止轰炸而使我们的生命遭受危险。

当我在今年三月三十一日发表谈话时，我在那个晚上曾经说：“将来是否有可能完全停止轰炸将取决于事态发展。”

今天晚上我不能向你们仔仔细细地具体说明为什么在巴黎取得了进展。但是，我可以告诉你们，在南越出现了一系列有希望的事态发展……

克利福德就「停炸」发表声明

说「停炸」是「完全可以接受的军事上的风险」

【美新处华盛顿十月三十一日电】国防部长克利福德今天说，他同意总统和参谋长联席会议的意见，认为停止对北越的全部轰炸是一种“完全可以接受的军事上的风险”。

这位部长的声明是在约翰逊总统宣布他下令从十一月一日格林威治时间十三时起停止轰炸以后发表的。

这位部长的声明说：作为国防部长，我曾坚决地建议总统采取这个在实现越南和平方面的进一步的步骤。

美国人民应该知道，在采取这一行动方面，总统不仅得到我们在越南的军队的司令官艾布拉姆斯将军的支持，而且还得到参谋长联席会议的每个成员。其中包括参谋长联席会议主席惠勒将军的支持。

我们的人民还应该知道，参谋长联席会议已经告诉总统，在目前情况下，他们认为停止轰炸是一种完全可以接受的军事上的风险。

我同意。美国军队同南越和我们其他盟国的军队已经挫败了敌人在西方进行的努力。

这一事实，连同在巴黎的长期谈判中取得的谅解，使我们有必要的理由相信，北越将不会尝试对这种停炸加以利用。

美国人民可以确信，我们将不允许任何事情增加我们的军队和我们盟国的军队遇到的危险。

在发表宣布“停炸”的讲话前

约翰逊召集美军政头目开会

【合众国际社华盛顿一日电】约翰逊同国家安全委员会和其他高级军事和政府外交官员，其中包括参谋长联席会议的成员会谈了十五分钟。

坐在约翰逊的两边的是国务卿腊斯克和国防部长克利福德。

腊斯克满面笑容。总统同官员们轻松地交谈。

坐在会议桌边的有威斯特摩兰将军。

华沙条约国家国防部长在苏开会

法新社说会议主要讨论苏修侵捷后的局势

【路透社莫斯科十月三十日电】今天有消息说，捷克斯洛伐克和罗马尼亚参加了自从华沙条约国入侵捷克斯洛伐克以来举行的第一次条约国国防部长会议。

塔斯社说，七个华沙条约国的代表昨天和今天在莫斯科开会，讨论加强共产党军事同盟的问题。出席会议的有捷克斯洛伐克代理国防部长鲁索夫。

条约国部队总司令、苏联元帅雅库鲍夫斯基也出席了会议。

塔斯社说，会议是在友好、同志式的气氛中进行的，会上贯穿着相互谅解和观点一致的气氛。

出席会议的有：罗马尼亚的约尼查，保加利亚的朱罗夫，东德的霍夫曼，波兰的雅鲁泽尔斯基和匈牙利的齐奈盖。

【路透社莫斯科十月三十日电】共产党人士说，这里有人认为，这次会议集中讨论了技术和供给问题。他们忽视这种看法，即：部长们讨论了华沙条约国在不久的将来举行演习的问题。

在占领捷克斯洛伐克后欧洲传布的消息说，苏

联要罗马尼亚同意条约国在他的领土上举行新的演习。

【法新社莫斯科十月三十日电】七个华沙条约国家的国防部长今天在这里开会，据信主要是讨论八月份干涉捷克斯洛伐克后出现的局势。

在莫斯科的西方军事专家们认为，议程上最重要的问题是对捷克斯洛伐克十个师的军队失去信任，过去，捷克斯洛伐克的军队被认为是华沙条约防御体系中最可靠的环节之一。

西方专家们认为，这次会议提供了一次重新研究局势的机会，并且为八月二十一日以来东欧共同防御体系中出现的新情况所提出的必要的内部改组提供了机会。

他们注意到，在举行这次会议之前，华沙条约国总司令雅库鲍夫斯基元帅九月份到条约国的首都作了广泛的旅行。

有人认为，这些国防部长今天还研究了同苏军驻扎在捷克斯洛伐克有关的问题，同时还作出了有限调动和改善条约国军队装备的决定。

西方专家们无视这种

看法，即：这次会议也许同可能在罗马尼亚进行演习的问题有关。

【美联社莫斯科十月三十日电】华沙条约组织国家的国防部长今天结束了两天来讨论加强东欧国防的会议。入侵和占领捷克斯洛伐克的问题被认为是讨论的首要问题，但是没有透露会议的细节。

一则官方消息说，部长们认为“他们能完全相互谅解而且意见一致”，会议是在“友好和同志式

苏修中央全会开场

【路透社莫斯科十月三十日电】这里的官方消息说，苏共中央自从八月二十日占领捷克斯洛伐克以来今天举行第一次全体会议。

这里的许多观察家认为，这个党的最高级机构开会如果不听取某种关于捷克斯洛伐克局势的报告，这完全是不可可能的。

上次的中央全会是在七月份召开的，会议通过了党的领导人对他们主张改革的邻国采取的强硬方针。

【本刊讯】据塔斯社莫斯科十月三十日电：苏共中央委员会例行全体会议今天开幕。

麦卡锡宣布支持汉弗莱

【路透社华盛顿十月二十九日电】参议员麦卡锡今天宣布他支持副总统、民主党总统候选人汉弗莱。

他还宣布他在一九七〇年不会竞选连任参议员，在一九七二年不会竞选提名为总统候选人。

他说，他相信支持他的大多数已经决定在下星期二如何投票。

“但是对那些可能在等待我的决定的人，我愿宣布我在十一月五日打算投副总统汉弗莱的票，而且建议那些等待发表这个关于我的态度的声明的人也这样做。”

美一退伍准将说

三个美总统候选人都是好战的

【美联社佐治亚州阿特兰塔十月二十八日电】一位退伍的准将说，越战“是不合法的，不道德的，灭种的，而且是违反美国人民的利益。”

准将赫斯特为第一、二次世界大战及朝鲜战争的宿将，他昨天向聚集在阿特兰塔公园内四百名反战的群众演讲。

他说，南越的政治领袖从头到尾都是“吉斯林”（即傀儡）。

政府的代理人，以前他们是肯尼迪政府的代理人，更先是艾森豪威尔政府的代理人。”

赫斯特说，美国三名总统候选人全是好战的“鹰派”。

这次大会是阿特兰塔和平联盟发起的，他们称这次集会为“军人日”，目的是要号召反战的军人。

在赫斯特出现前，有两名退伍军人发表演讲谴

的气氛中进行的”。

捷克斯洛伐克国防部长楚尔没有出席这个会议。代表他出席会议的是鲁索夫。

【德新社莫斯科十月三十日电】这里的观察家们对于华沙条约国国防部长在这里举行的两天会议的意图感到迷惑不解，他们认为罗马尼亚国防部长约尼查参加这次会议是很有意义的。

罗马尼亚在过去几年内由于它的独立方针而不出席共产党东方集团的许多会议。

观察家们并不排除这种可能性：六国的国防部长曾被召到莫斯科，了解到了驻扎在捷克斯洛伐克的苏军的军事情况。

共中央委员会例行全体会议今天开幕。

全会听取了苏共中央总书记勃列日涅夫作的《关于苏共二十三大和历届中央全会对农业问题的决议的执行过程》的报告。

苏共中央全会在继续进行。

发表了苏共中央全会新闻公报：

“苏共中央委员会例行全体会议于一九六八年十月三十日开幕。

全会听取了苏共中央总书记勃列日涅夫同志作的《关于苏共二十三大和历届中央全会对农业问题的决议的执行过程》的报告。讨论报告时发言的有：乌克兰共产党第一书记谢列斯特，苏共奥伦堡州委第一书记科瓦连科，哈萨克共产党中央第一书记库纳耶夫，苏共克拉斯诺达尔边疆区委第一书记佐洛图欣，俄罗斯联邦部长会议主席沃罗诺夫，乌兹别克共产党第一书记拉希多夫等同志。”

基辛格在西班牙和葡萄牙活动后回波恩

【德新社波恩十月三十日电】西德总理基辛格去葡萄牙和西班牙访问六天后于今天回到这里。

基辛格对他在里斯本和马德里的会谈表示满意，并说，那两国政府都感到对欧洲和西方负有义务，它们希望同欧洲和西方加强联系。

基辛格说，他同葡萄牙和西班牙的领导人会谈以后，对这两国的问题的了解比过去充分一些了。

他说，他还说明了德国的情况，并争取了对德国的政策的信任。

基辛格同佛朗哥会谈

【德新社马德里十月二十八日电】西德总理基辛格今天抵西班牙首都进行三天的正式访问。这是西德政府首脑的首次访问。明天，西班牙国家首

【路透社布拉迪斯拉发十月三十日电】捷克斯洛伐克总统斯沃博达今天正式签署了捷克斯洛伐克历史上第一个联邦法律，这个法律将把这个国家变成有两个平等民族——捷克族和斯洛伐克族——的国家。

捷通社说，签字仪式是在斯洛伐克首都的布拉迪斯拉发宫内举行的。

这个法律使三百五十万斯洛伐克人同一千一百万捷克人具有平等的地位，这个法律的签定对斯洛伐克少数民族来说是一个胜利。

【法新社布拉迪斯拉发三十日电】捷克斯洛伐克总统斯沃博达、总理切尔尼克和国民议会主席斯姆尔科夫斯基今天在这里签署了使捷克斯洛伐克成为捷克和斯洛伐克联邦的法律。

斯沃博达在签字仪式上说，这项法律是捷克人和斯洛伐克人建立新关系的第一步。仍然有很多工作要做。

当领导人前往布拉迪斯拉发宫签署这项法律时，数千名青年拿着花束和旗帜向他们欢呼，人群对苏联领事发出了口哨声。

【合众国际社布拉迪斯拉发十月三十一日电】斯洛伐克领导人昨天含着眼泪签署了具有历史意义的法案，这项法案使斯洛伐克族和捷克族在一个联邦政府中有平等的地位。

二十九日，布拉迪斯拉发大学大约有五千名学生高呼“真理万岁”和“俄国人滚回去”的口号，然后他们通宵在街上游行。

夜间，学生们开始高喊“哥穆尔卡、乌布利希、卡达尔和勃列日涅夫”的名字。

当提到勃列日涅夫时，学生们就吹口哨。

随后，学生们挥动着旗帜，高呼爱国的、反苏的口号，唱国歌和斯洛伐克的歌曲。

【合众国际社布拉格十月三十一日电】斯洛伐克首脑胡萨克在签署联邦法律的仪式上发表讲话时警告说，斯洛伐克族和捷克族成立的联邦组织“不应该导致削弱这个国家统一的政治发展”。

【路透社布拉迪斯拉发十月三十日电】捷克斯洛伐克党的领导人杜布切克今天在斯洛伐克首府对欢呼的人群发表强硬的讲话时为他的改革纲领辩护。

他说，捷克斯洛伐克在一月后确定了适宜的方针，并重申，这个国家不需要外来的帮助就能维护它的安全。

“一月后，我们开始矫正了我们社会的不正常现象，捷克人和斯洛伐克人之间的不正常现象。一月后，言行不一的现象消失了”。

【美联社布拉迪斯拉发十月二十九日电】捷克斯洛伐克的高级领导人今天到达这里，参加这个城市庆祝国家成立五十周年的活动。

捷修头目正式签署联邦制法律 布拉迪斯拉发学生举行反苏修示威

务。

【德新社马德里十月二十九日电】西德政府发言人迪尔今天在这里说，不存在西德和西班牙的军事合作，也没有计划在未来进行这种合作。

迪尔是在正在访问的西德总理基辛格和西班牙领导人佛朗哥举行了九十分钟的会谈后向国际记者说这番话的。

迪尔说，这两位政治家在豹宫举行的会谈中详细地分析世界局势时取得了广泛的一致意见。

讨论中西班牙方面曾向基辛格阐述了他们对北大西洋公约组织的看法，该条约的延长在目前是有疑问的。

基辛格认为，只要欧洲国家不能以它们自己的力量制订它们的防御政策，美国就有必要留在欧

约翰逊为汉弗莱拉选票

波修报纸鼓吹「停炸」可使汉弗莱当选

【路透社华盛顿十月二十七日电】约翰逊总统今天晚上继续他为民主党候选人汉弗莱进行的旅行竞选，他把共和党的尼克松称做“一个过去的人物”。

约翰逊称他的副总统“无疑是现在由于他的才能、经验、同情心和性格而成为最有资格接任美国这个最高职务的美国公民”。

在离总统选举投票的日子仅有九天时，约翰逊度过了一个为汉弗莱旅行竞选的紧张的周末。昨天，他作了四次竞选演说。

今天晚上，约翰逊在全国广播讲话中嘲笑尼克松是“一个过去的人物——一个对美国的需要加以忽视的时代的老将”。

【美联社纽约十月二十七日电】尼克松今天说，副总统汉弗莱“对越南问题说得太多并且说得太随便”，因此在美国的盟友和敌人中间造成了惊慌失措和混乱的情绪。

尼克松在一篇全国电

华沙条约国家国防部长在苏开会

法新社说会议主要讨论苏修侵捷后的局势

【路透社莫斯科十月三十日电】今天有消息说，捷克斯洛伐克和罗马尼亚参加了自从华沙条约国入侵捷克斯洛伐克以来举行的第一次条约国国防部长会议。

塔斯社说，七个华沙条约国的代表昨天和今天在莫斯科开会，讨论加强共产党军事同盟的问题。出席会议的有捷克斯洛伐克代理国防部长鲁索夫。

条约国部队总司令、苏联元帅雅库鲍夫斯基也出席了会议。

塔斯社说，会议是在友好、同志式的气氛中进行的，会上贯穿着相互谅解和观点一致的气氛。

出席会议的有：罗马尼亚的约尼查，保加利亚的朱罗夫，东德的霍夫曼，波兰的雅鲁泽尔斯基和匈牙利的齐奈盖。

【路透社莫斯科十月三十日电】共产党人士说，这里有人认为，这次会议集中讨论了技术和供给问题。他们忽视这种看法，即：部长们讨论了华沙条约国在不久的将来举行演习的问题。

在占领捷克斯洛伐克后欧洲传布的消息说，苏

联要罗马尼亚同意条约国在他的领土上举行新的演习。

【法新社莫斯科十月三十日电】七个华沙条约国家的国防部长今天在这里开会，据信主要是讨论八月份干涉捷克斯洛伐克后出现的局势。

在莫斯科的西方军事专家们认为，议程上最重要的问题是对捷克斯洛伐克十个师的军队失去信任，过去，捷克斯洛伐克的军队被认为是华沙条约防御体系中最可靠的环节之一。

西方专家们认为，这次会议提供了一次重新研究局势的机会，并且为八月二十一日以来东欧共同防御体系中出现的新情况所提出的必要的内部改组提供了机会。

他们注意到，在举行这次会议之前，华沙条约国总司令雅库鲍夫斯基元帅九月份到条约国的首都作了广泛的旅行。

有人认为，这些国防部长今天还研究了同苏军驻扎在捷克斯洛伐克有关的问题，同时还作出了有限调动和改善条约国军队装备的决定。

西方专家们无视这种

看法，即：这次会议也许同可能在罗马尼亚进行演习的问题有关。

【美联社莫斯科十月三十日电】华沙条约组织国家的国防部长今天结束了两天来讨论加强东欧国防的会议。入侵和占领捷克斯洛伐克的问题被认为是讨论的首要问题，但是没有透露会议的细节。

一则官方消息说，部长们认为“他们能完全相互谅解而且意见一致”，会议是在“友好和同志式

苏修中央全会开场

【路透社莫斯科十月三十日电】这里的官方消息说，苏共中央自从八月二十日占领捷克斯洛伐克以来今天举行第一次全体会议。

这里的许多观察家认为，这个党的最高级机构开会如果不听取某种关于捷克斯洛伐克局势的报告，这完全是不可可能的。

上次的中央全会是在七月份召开的，会议通过了党的领导人对他们主张改革的邻国采取的强硬方针。

【本刊讯】据塔斯社莫斯科十月三十日电：苏共中央委员会例行全体会议今天开幕。

麦卡锡宣布支持汉弗莱

【路透社华盛顿十月二十九日电】参议员麦卡锡今天宣布他支持副总统、民主党总统候选人汉弗莱。

他还宣布他在一九七〇年不会竞选连任参议员，在一九七二年不会竞选提名为总统候选人。

他说，他相信支持他的大多数已经决定在下星期二如何投票。

“但是对那些可能在等待我的决定的人，我愿宣布我在十一月五日打算投副总统汉弗莱的票，而且建议那些等待发表这个关于我的态度的声明的人也这样做。”

美一退伍准将说

三个美总统候选人都是好战的

【美联社佐治亚州阿特兰塔十月二十八日电】一位退伍的准将说，越战“是不合法的，不道德的，灭种的，而且是违反美国人民的利益。”

准将赫斯特为第一、二次世界大战及朝鲜战争的宿将，他昨天向聚集在阿特兰塔公园内四百名反战的群众演讲。

他说，南越的政治领袖从头到尾都是“吉斯林”（即傀儡）。

政府的代理人，以前他们是肯尼迪政府的代理人，更先是艾森豪威尔政府的代理人。”

赫斯特说，美国三名总统候选人全是好战的“鹰派”。

这次大会是阿特兰塔和平联盟发起的，他们称这次集会为“军人日”，目的是要号召反战的军人。

在赫斯特出现前，有两名退伍军人发表演讲谴

的气氛中进行的”。

捷克斯洛伐克国防部长楚尔没有出席这个会议。代表他出席会议的是鲁索夫。

【德新社莫斯科十月三十日电】这里的观察家们对于华沙条约国国防部长在这里举行的两天会议的意图感到迷惑不解，他们认为罗马尼亚国防部长约尼查参加这次会议是很有意义的。

罗马尼亚在过去几年内由于它的独立方针而不出席共产党东方集团的许多会议。

观察家们并不排除这种可能性：六国的国防部长曾被召到莫斯科，了解到了驻扎在捷克斯洛伐克的苏军的军事情况。

共中央委员会例行全体会议今天开幕。

全会听取了苏共中央总书记勃列日涅夫作的《关于苏共二十三大和历届中央全会对农业问题的决议的执行过程》的报告。

苏共中央全会在继续进行。

发表了苏共中央全会新闻公报：

“苏共中央委员会例行全体会议于一九六八年十月三十日开幕。

全会听取了苏共中央总书记勃列日涅夫同志作的《关于苏共二十三大和历届中央全会对农业问题的决议的执行过程》的报告。讨论报告时发言的有：乌克兰共产党第一书记谢列斯特，苏共奥伦堡州委第一书记科瓦连科，哈萨克共产党中央第一书记库纳耶夫，苏共克拉斯诺达尔边疆区委第一书记佐洛图欣，俄罗斯联邦部长会议主席沃罗诺夫，乌兹别克共产党第一书记拉希多夫等同志。”

基辛格在西班牙和葡萄牙活动后回波恩

【德新社波恩十月三十日电】西德总理基辛格去葡萄牙和西班牙访问六天后于今天回到这里。

基辛格对他在里斯本和马德里的会谈表示满意，并说，那两国政府都感到对欧洲和西方负有义务，它们希望同欧洲和西方加强联系。

基辛格说，他同葡萄牙和西班牙的领导人会谈以后，对这两国的问题的了解比过去充分一些了。

他说，他还说明了德国的情况，并争取了对德国的政策的信任。

基辛格同佛朗哥会谈

【德新社马德里十月二十八日电】西德总理基辛格今天抵西班牙首都进行三天的正式访问。这是西德政府首脑的首次访问。明天，西班牙国家首

【路透社布拉迪斯拉发十月三十日电】捷克斯洛伐克总统斯沃博达今天正式签署了捷克斯洛伐克历史上第一个联邦法律，这个法律将把这个国家变成有两个平等民族——捷克族和斯洛伐克族——的国家。

捷通社说，签字仪式是在斯洛伐克首都的布拉迪斯拉发宫内举行的。

这个法律使三百五十万斯洛伐克人同一千一百万捷克人具有平等的地位，这个法律的签定对斯洛伐克少数民族来说是一个胜利。

【法新社布拉迪斯拉发三十日电】捷克斯洛伐克总统斯沃博达、总理切尔尼克和国民议会主席斯姆尔科夫斯基今天在这里签署了使捷克斯洛伐克成为捷克和斯洛伐克联邦的法律。

斯沃博达在签字仪式上说，这项法律是捷克人和斯洛伐克人建立新关系的第一步。仍然有很多工作要做。

当领导人前往布拉迪斯拉发签署这项法律时，数千名青年拿着花束和旗帜向他们欢呼，人群对苏联领事发出了口哨声。

【合众国际社布拉迪斯拉发十月三十一日电】斯洛伐克领导人昨天含着眼泪签署了具有历史意义的法案，这项法案使斯洛伐克族和捷克族在一个联邦政府中有平等的地位。

二十九日，布拉迪斯拉发大学大约有五千名学生高呼“真理万岁”和“俄国人滚回去”的口号，然后他们通宵在街上游行。

夜间，学生们开始高喊“哥穆尔卡、乌布利希、卡达尔和勃列日涅夫”的名字。

当提到勃列日涅夫时，学生们就吹口哨。

随后，学生们挥动着旗帜，高呼爱国的、反苏的口号，唱国歌和斯洛伐克的歌曲。

【合众国际社布拉格十月三十一日电】斯洛伐克首脑胡萨克在签署联邦法律的仪式上发表讲话时警告说，斯洛伐克族和捷克族成立的联邦组织“不应该导致削弱这个国家统一的政治发展”。

【路透社布拉迪斯拉发十月三十日电】捷克斯洛伐克党的领导人杜布切克今天在斯洛伐克首府对欢呼的人群发表强硬的讲话时为他的改革纲领辩护。

他说，捷克斯洛伐克在一月后确定了适宜的方针，并重申，这个国家不需要外来的帮助就能维护它的安全。

“一月后，我们开始矫正了我们社会的不正常现象，捷克人和斯洛伐克人之间的不正常现象。一月后，言行不一的现象消失了”。

【美联社布拉迪斯拉发十月二十九日电】捷克斯洛伐克的高级领导人今天到达这里，参加这个城市庆祝国家成立五十周年的活动。

捷修头目正式签署联邦制法律 布拉迪斯拉发学生举行反苏修示威

务。

【德新社马德里十月二十九日电】西德政府发言人迪尔今天在这里说，不存在西德和西班牙的军事合作，也没有计划在未来进行这种合作。

迪尔是在正在访问的西德总理基辛格和西班牙领导人佛朗哥举行了九十分钟的会谈后向国际记者说这番话的。

迪尔说，这两位政治家在豹宫举行的会谈中详细地分析世界局势时取得了广泛的一致意见。

讨论中西班牙方面曾向基辛格阐述了他们对北大西洋公约组织的看法，该条约的延长在目前是有疑问的。

基辛格认为，只要欧洲国家不能以它们自己的力量制订它们的防御政策，美国就有必要留在欧

约翰逊为汉弗莱拉选票

波修报纸鼓吹「停炸」可使汉弗莱当选

【路透社华盛顿十月二十七日电】约翰逊总统今天晚上继续他为民主党候选人汉弗莱进行的旅行竞选，他把共和党的尼克松称做“一个过去的人物”。

约翰逊称他的副总统“无疑是现在由于他的才能、经验、同情心和性格而成为最有资格接任美国这个最高职务的美国公民”。

在离总统选举投票的日子仅有九天时，约翰逊度过了一个为汉弗莱旅行竞选的紧张的周末。昨天，他作了四次竞选演说。

今天晚上，约翰逊在全国广播讲话中嘲笑尼克松是“一个过去的人物——一个对美国的需要加以忽视的时代的老将”。

【美联社纽约十月二十七日电】尼克松今天说，副总统汉弗莱“对越南问题说得太多并且说得太随便”，因此在美国的盟友和敌人中间造成了惊慌失措和混乱的情绪。

尼克松在一篇全国电